

# دختران کُولی



نوشته ای از چریک فدائی خلق رفیق مرضیه احمدی اسکوئی

سال ۱۳۵۱

آتشگاه اهواز که این همه مشهور است و مسافرین اهواز قبل از هر چیزی به هم دیگر آن جا را سفارش می کنند، جائی است که سال هاست ثروت خلق ما در آن جا دود می شود و هوا را آلوده می سازد. لوله های گاز را می گوییم که گاز نفت را در چند متری زمین شعله ور می کند ... به هر حال قصدم پرداختن به آن ها نیست، چون خودشان به حد کافی گویا هستند. اما در چند کیلومتری آن جا سه چهره ای کریه از فقر انسانی دیده می شود: کولیها، کپرنیشین ها، حلی آبادی ها. زندگی ای کولی ها دارای شکل پست تری نیز هست. کولی آباد در واقع یک عشرت گاه است و برای مسافرینی که از شهرستان ها می آیند حکم غرفه ای از موزه ای مردم شناسی را دارد. غرفه ای که در آن گروهی از انسان ها برای گذراندن زندگی ای خود عواطف و احساس های خود را به سودا گذاشته اند.

صبح است که به کولی آباد می رویم. آبادی، گوئی در خواب است. از رفت و آمد خبری نیست. ساعت ده صبح است. حدس می زیم که روز کولی آباد شب ها باشد و با دمیدن آفتاب، شبش آغاز می شود و چنین است چون آن ها تا صبح برای شب زنده داران خوش گذران شادی می آفینند و روز ها می خوابند تا باز شب از نو شروع کنند. از جلو چندین خانه می گذریم. جلو یکی از آن ها جمعی را می بینیم که گرد منقل بزرگی نشسته اند و چائی می خورند. قیافه ها همه تکیده و ملول و خسته، جوانی های زود شکسته ... باید هم چنین باشد. مرد های شکم گنده و گردن کلفت که لباده ای پوشیده اند ( دشداشه که یک کیسه ای گشاد بلند است با دو آستین ) البته آن ها که جوان ترند، پیرها به لنگه کفشی دور اند از خانه ای یک فقیر می مانند. آن سوتر به چند دختر خردسال می رسیم، نه تا دوازده ساله، آن ها گیسوان بلند خود را حنا بسته اند و به دخترکان دیگر در حنا بستن موهایشان کمک می کنند. رنگ سرخ زننده ای ماتیکی که شب پیش به لبشن مالیده اند، روی لب هایشان ماسیده است، پیراهن زری و برقی ی چروکیده شان را که شب هم با آن خوایده اند هنوز به تن دارند و جوراب های قرمز رنگ شان را که روی شلوار پوشیده اند نیز به پا دارند.

دلم به درد می آید، آیا این کودکان از همین سن و سال ...؟ رفیق همراهمان دردی را که در چهره ای من مچاله شده است، می بیند و توضیح می دهد که: می دونی این جا عشرت گاه به این معنی نیست که روابط جنسی هم وجود داشته باشد، روابطی وجود دارد اما فقط تا کمر ...

این توضیح درد مرا تسکین نمی دهد. به هر رو، این کودکان، این شکوفه های پلاسیده زیر دست های هرزه ... زیر دست هائی که اگر نیم نگاهی چپ به فرزندان، خواهران یا زنانشان انداخته شود خود را پاره می کنند. نفرین بی شمار بر جامعه ای طبقاتی! همه چیز تا هنگامی در آن محترم است که انگ "مال من" بر آن خورده باشد و هر گونه بی حرمتی دیگر آزاد است. زیباترین، پرهوش ترین و سالم ترین کودکان، چه بسا در این جا در گندنای فقر و ستم می پلاسند و نابود می شوند. اما برای نگهداری کودکی ناقص الخلقه، دیوانه، علیل، میلیون ها تومان خرج میشود و برای معالجه اش زحمت ها کشیده می شود، چرا که او کودک "من" است ولی این دخترک که سرخی ای چندش آور مانیک، روی غنچه ای نرم لب هایش ماسیده، هیچ مهم نیست اگر زیر انگشتانی هرزه، ذره ذره نشاط و سلامتی اش را به بیانی اندک از دست بدهد. چرا که آن که به او می گویند "کودک من" خود زندگی اش را در این راه نابود کرده است و این کودک خود محصول همان لحظات درد بار زندگی و جوانی ای به سودا گذاشته شده است.

با این که این موقع روز وقت کار نیست ولی ما سر و وضع تمیزی داریم. شهری های هالوئی هستیم که می شود تیغ مان زد و چه بهتر از این! ما هم در دل می اندیشیم، با این قیافه‌ی گول زنکی می تونیم بريم و لحظاتی با اون ها بنشینیم و از زندگی يشان سر در بیاوریم و چه بهتر از این!

وقتی جلوی یکی از خانه ها می رسیم به دعوت یکی از آن ها پاسخ مثبت می دهیم و همه وارد اتاق دنگالی می شویم و یکسر به سمت بالای اتاق می رویم و می نشینیم. تشک های ابری ی بزرگی پشت مان گذاشته می شود، تشكر می کنیم. برای آن ها این نوع برخورد ما شگفت انجیز است. ما به خاطر پولی که به آن ها خواهیم داد باید خیلی پر توقع باشیم ولی نیستیم و آن ها تعجب می کنند. ما چندین دختر هستیم با این همه به ما توجه کمتری می شود، تنها کسی که همه‌ی نگاه ها به سوی اوست، مردی است که همراه ماست. ما همگی احساس می کنیم که او از موقعیت خود سخت ناراحت است ولی هیچ کاری از دستش ساخته نیست.

اتاق چهار دیواری نسبتاً بزرگی است و از وسط، به سه تیر چوبی جدا می شود. آن سوی تیرها زیرانداز هم ندارد. چند پیروز ن سر منقل نشسته اند و چندین کودک مفتگی و خاک آلوده و ژنده پوش کنارشان. سه چهار مرد جوان با همان سر و وضعی که قبل‌اً گفتم و دو سه پیر مرد و چند پسرک. سازها يشان از قوطی‌ی خالی‌ی روغن موتوور الوند درست شده، با چند سیمی که به آن بسته اند و شکمش را دریده اند- به عنوان کاسه- ضربی کوچک هم دارند که کاسه‌اش با مهارت به دست خودشان تراشیده شده و قطر دهنده اش بیست و پنج یا سی ساعتی متري بیشتر نیست. همین سازها ارکسترشن را تشکیل می دهد، تنها زن جوان آن جا بیست و چند ساله است، رنگ پریده و لاغر، اما بسیار زبرو زرینگ با موهای وز کرده و چشمان از کاسه بیرون زده، به محض رسیدن ما پشت پرده پیراهن زرق و برقی‌ی پرچینش را می پوشد و به اتاق وارد می شود و یکسر به سوی رفیق پسر می آید و پیش او می نشیند.

من به موسیقی و رقص دست نخورده‌ی فراوانی دارم، اصلاحت آن درد و رنج آن ها را در کنار پر صفاترین و زیباترین جلوه های طبیعت یادآور می شود. موسیقی و رقص کولی ها را شنیدن و دیدن آرزوی دیرینه‌ی من است و بس که ترانه های مزخرف، مضمون های تهوع آور شنیده ام با موسیقی قاطی پاتی‌ی عربی، هندی و فارسی، اینک فکر می کنم با این همه ملال، آرزوی دیرینه‌ای برایم بر آورده خواهد شد.

پسرکی یازده دوازده ساله با سر و روی خاک آلود و مدت ها رنگ شستشو ندیده از در وارد می شود، از دهانه‌ی حیب گشاد شلوارش نصفه‌ی یک شیشه عرق بیرون آمده است و با ریتم راه رفتنش تکان تکان می خورد. در گوشه‌ی لبیش سیگار وینیستون دود می کند، ضرب کوچکی نیز از همان ها که گفتم زیر بغل دارد. یکراست در صف اعضای ارکستر جای می گیرد.

من بسیار شگفت زده ام ولی بمن توضیح می دهنند: خودش پول در میاره، خودش هم خرج می کنه...

- هیچ کس مانع ش نمیشه، پدر و مادر یا کس و کارش؟

- نه پدر و مادر چه کار دارن، وقتی بچه تونست پول در بیاره در کارهاش آزاده و کسی با او کار نداره. می بینی که او خوب ضرب می زنه و پول در میاره...

زن جوان از جا بر می خیزد، مردهایی که دائمی و پسرعمو و برادر او محسوب می شوند و همه لباده‌ی گشادی پوشیده اند با غرور به او نگاه می کنند. صدای زن جوان به خاطر این که شب پیش مشتری‌ی زیاد داشته، گرفته. به زودی می فهمم که تصور من در مورد رقص و آواز آن ها ذهنی بوده. هیچ به خود نمی گفتم که آن کولی هائی که

تو تصویرش میکنی بک لحظه جائی بند نمی شدند. طبیعت با گشاده دستی آن ها را پناه می داد، الهام شان از طبیعت بود و رقص و آواز همراه و هم پای آنان در راه پیمائی ها و کارها و زحمت های شان بود. اما این کولی ها زاییده های جامعه ای سرمایه داری داشتند. این ها رقص و آوازشان به خاطر پولی است که بتوانند با آن زندگی ای شان را بگذرانند. در میان این همه لجن سرمایه داری داشتند تو انتظار داری، آن ها پاک و دست نخورده باقی مانده باشند، آخر این چه انتظار ابلهانه ای است؟ به هر حال من قبلاً این حساب ها را نکرده بودم از این جهت دست بساز که زندن، ماتم برد. مقدمه ای یکی از ترانه های آغاسی را می زند و دخترک شروع می کند به جنباندن ماهرانه ای هر جایش که رسید. نه نظمی، نه ریتمی و نه هیچی... آهنگ عوض می شود اما رقص همان است که بود. از او خیلی زود تشکر می کنیم اما آوازی هم برای مان می خواند، یکی از همان آواز های مبتذلی است که بارها در کوچه و بازار از بلندگوها و گرام ها شنیده ام. از او باز هم تشکر می کنیم و می خواهیم که بنشیند. آن گاه سر صحبت را از هر در می گشاییم، در حالی که پیرزن ها آن طرف اتاق هنوز دارند دختر بچه های کون پتی و تازه پا گرفته را می رقصانند و آهنگ اش را هم از دهان بی دندان خود در می آورند.

هر دختری که در خانواده ای کولی ها به دنیا می آید همه به شادی می نشینند. در ایران من نخستین جائی است که به این مسئله برمی خورم که برای تولد دختری این همه اشتیاق وجود دارد. دلیل این امر پیداست. او منبع درآمد خانواده ای خود خواهد بود اگر صدای خوبی هم داشته باشد دیگر موهبتی بی همتا به شمار میرود. دختری که برای مان رقصیده، بیست و هفت تا سی ساله به نظر می رسد. او شوهر نکرده بود. در کولی آباد خانواده شکل گسترده دارد و ازدواج معمولاً درون فامیلی است و همه ای بستگان نزدیک توی یک خانه به سر می برند، دختری که بیرون از فامیل شوهر کند درآمدش باز هم متعلق به خانواده ای پدرش می باشد. هم از این رو وقتي در فامیل شوهر مناسب با سن آن ها وجود نداشته باشد کمتر کسی مایل خواهد بود تا آن ها را به زنی بگیرد چون عملاً این کار برای شوهر هیچ عایدی نخواهد داشت مگر اینکه راضی شود به خانواده ای عروس بپیوندد و در این در صورتی است که خودش نیز هنری داشته باشد. چیز زیادی برای گفتن نیست، صحنه هایی که پیش می آیند نمی شود با کلمات تصویرشان کرد، فقط باید آن ها را دید یا دست کم من نمی توانم آن ها را تصویر کنم. آخر من درمانده گی زنانی را که جوانی و طنازی ای خود را از دست داده اند و جوانتر ها جای شان را گرفته اند و حسرت و درد ماسیده در لابه لای چروک چهره های پلاسیده ای آن ها را چه گونه می توانم تصویر کنم؟

از آن جا دور می شویم و در چند ده متری آخرين کلبه به کپرنشین ها می رسیم. خانه ها چهار دیواری با دایره ای هستند. سقف شان یا پوشیده از کهنه پاره و خنzer و پنزری است که بر روی هم سوار کرده اند یا از گل پوشیده شده اند، دیوارها هم یک تیغه ای باریک از گل و خشت است. شب پیش باران آمده و چون زمین پوشیده از خاک رس است، آب در آن نفوذ نکرده و هر قطره ای بر زمین افتاده روی قطرات دیگر انباشته شده است و اینک خانه ها درون آب قرار دارند. آب کف اتاق ها را پوشانده، از این رو وسائل از کهنه پاره و لحاف و گلیم کهنه ای هم اگر دارند، خیس شده و اینک برای خشک شدن، جلوی آفتاب پهن شده اند.

همه با محبت تمام از ما استقبال می کنند و هر یک اصرار دارند به کلبه ای آنان برویم. سرانجام دعوت یکی را می پذیریم. گلیم نمی که مال همسایه ای دیگری است برای مان می آورند و کف خیس اتاق پهن می کنند. همگی روی آن می نشینیم. پیرمرد مغلوبی که چشم هایش آخرين روز های بینائي ای شان را می گذراند با ماست. زن ها کم کم از هر گوشه به دیدار ما می شتابند. با چه محبت و صفاتی دلپذیر و فراموش نشدنی...

لحظاتی که از صحبت کردن مان می گذرد، زنی با یک سینی وارد می شود. سینی جایزه‌ی "چای گلستان" است و درون آن سه لیوان رنگارنگ قرار دارد که هر یک جایزه‌ی برف و تاید و یا چیز دیگری از این قبیل هستند. آن‌ها را با آب گل آلوی پر کرده است. از ما پوزش می خواهد که تمام خانه‌ها را گشته و جز این سه لیوان چیزی پیدا نکرده و نتوانسته برای تک تک ما- که بیش بیش از هفت نفریم - یک لیوان آب بیاورد. ما دلمان گرفته و همه غمگین هستیم.

این همه محبت بی‌ریا و این شرمنده گی‌ی حزن انگیز همه مان را در خود غرق کرده است. آبی که آن‌ها می‌خورند از راهی دور در درون تنگ‌های سفالی حمل می‌شود و گل آلو و بدطعم است اما این بهترین چیزی است که می‌توانند به وسیله‌ی آن از ما پذیرایی کنند. این‌ها کپرنشینان شهر اهواز بودند که از شهر بیرون شان کرده اند تا زیبائی‌ی شهر حفظ شود و به علاوه فقر به چشم نخورد. به آن‌ها گفته اند به زودی برای تان خانه خواهیم ساخت و یک روز به آن‌ها اعلام می‌کنند که مهلت شان سر آمد است و امروز کپرهای شان ویران خواهد شد. آن‌ها با دل تنگی و ملال کپرهای نیمه ویرانی را که به آن خو گرفته اند ترک می‌کنند. در برابر نگاه حسرت زده‌ی آنان کسی که عینک گنده‌ای به چشم زده و پشت ماشین بزرگی نشسته می‌آید و تمام کپرهای را با ماشین بزرگش می‌بلعد. همه‌ی این کار یک ساعت هم طول نمی‌کشد و آن‌ها همه با بچه‌های بسته‌ی وسایل خود دسته جمعی راه می‌افتدند. با ماشین به آن گنده‌گی چه می‌توانند بکنند؟ راننده را نفرین می‌کنند که بی‌تفاوت به کار خود مشغول است و به شهرداری دشنام می‌گویند که به آن‌ها آگهی داده تا کپرها را تخلیه کنند. ولی نفرین‌های شان در میان غرش موتور و چرخ‌های ماشین و گرد و خاک کپرهای ویران شان گم می‌شود. در دشتی بیرون از اهواز مدتی هم چنان بی‌پناهگاه به سر می‌برند. اما آفتاب و باران جان شان را به لب می‌آورد. آن‌ها هر شب که می‌خوابند ایمان دارند که فردا شهرداری برای شان خانه خواهد ساخت. مردها صبح که به دنبال کار به شهر می‌روند شب امیدوارند که مژده‌ی دریافت خانه را خواهند شنید، اما هنگامی که در می‌یابند هنوز از خانه خبری نیست خستگی در تن شان ته نشین می‌شود. ناگزیر چهار دیواری بسیار موقتی بالا می‌آورند گرچه از زحمتی که می‌کشند ناراضی هستند و با خود فکر می‌کنند آخر برای دو سه روز که کسی این همه زحمت نمی‌کشد... فوقش یک ماه دیگر خانه خواهیم داشت. اما اینک نزدیک به دو سال است که درون همان خانه‌های موقتی به سر می‌برند. باران می‌بارد، آب کف اتاق را فرو می‌پوشاند و چندین وجب بالا می‌آید. دیوارها نازکند و تابستان‌ها زیر تابش بی‌امان خورشید هوای داخل اتاق چون جهنمی سوزان است.

امید به صورت شبی گنگ و مبهم در دلشان هنوز زنده است. امید این که روزی در خانه‌های ساخته شده زندگی می‌کنند. آخر هیچ کس در ازای خراب کردن کپرهای شان دیناری به آن‌ها پرداخته است. این که نمی‌شود پناهگاه کسی را از دستش بگیرند، بی‌این که ذره‌ای در غم آنان بوده باشند، ولی اینک چنین شده. "شهرداری" آن‌ها را از کپرهای شان بیرون نموده. "شهرداری" به آن‌ها بدقولی کرده است. شهرداری کیست یا چیست؟ یک موجود خیالی و بسیار قدرتمند که قادر است کپرها را ویران کند و آن ماشین گنده هم یکی از نوکران زیردست شهرداری است. به هر رو نیروئی است که تصور مبارزه با آن را هم نمی‌شود کرد.

راه افتادیم، سر راهمان لانه‌های تنگ انسانی را می‌دیدیم. پیرمردها یا پیرزنی که کاری نداشت مچاله، خاک آلوده و درمانده و مریض مثل موجودی رها شده و وامانده می‌دیدی که درون لانه می‌لولد چهار دست و پا روی خاک راه می‌رود، سرپایش خاکستر و دوده آلوده، از خود می‌پرسیدی او چگونه زنده است؟... رفیقی که همراه مان بود و از دیدن این صحنه‌ها به شدت منقلب شده بود می‌گفت: مشکل می‌توان تصویرش را کرد که یک بار توی این دنیا مهلت زندگی داشته باشی و آن هم به این شکل بگزدد و اسم آن را باز هم زندگی بگذاری!

به حلبی آباد می آئیم، مصالح جائی را که اتاق شان نامیده می شود حلبی های به دور ریخته ی روغن نباتی و بیشتر از همه تایر و کاپوت و گلگیر و سپر زنگ زده و بی مصرف ماشین هاست. گویا قبل از سکونت آنان این قسمت از دشت، زباله دانی ی این اشیاء بوده است. و آن ها از خدا خواسته از هر چه که به دست شان آمده برای درست کردن پناهگاهی استفاده کرده اند. مجسم می کنیم که در تابستان اهواز زیر تابش خورشید در این لانه های فلزی چه گونه می شود تاب آورد و به یاد می آوریم که معلوم است چه گونه... بیهوده نیست که در تابستان هر روز در روزنامه، خبر مرگ کسانی را می خوانی که از شدت گرما مرده اند.

همه مان ملول و دل تنگیم. نمی شود در برابر این همه تیره روزی بی تفاوت ماند. راه مان را بر می گردانیم، آخر برویم آن جا چه بکنیم. از این که فکر کنند به تماشای شان آمده ایم دلمان می گیرد. در کولی آباد و آواره گان کپرنشین می شد وضع مان را توحیه کنیم چون راه آتش گاه از آن جاست، اما در حلبی آباد که دور افتاده است، چنین توجیهی وجود ندارد. کسی توضیح نمی خواهد که چرا آن جا نمی رویم. برای همه مان دلیل اش روشن است. از این رو به دیدار حلبی آباد از چندمتрی ای آن جا اکتفاء می کنیم. خانه های نوساخته به ردیف پشت لانه های حلبی آباد صف کشیده اند. آن ها را به نام کپرنشین ها ساخته اند ولی به کارمندان فروخته اند. کپرنشین ها و ساکنین حلبی آباد فقط تماشا می کنند و حسرت می خورند، همین!